

SLOVENSKI STANDARD SIST EN 60601-2-44:2009

01-julij-2009

AYX]W]bg_UYY_lf] bUcdfYa U!'&!(("XY.`DcgYVbY'nU hYjY'nUcgbcj bc'jUfbcgh]b V]ghj YbY``Ughbcghj`fYbh[Ybg_Y`cdfYa Y`nU'fU i bU'b]ý_c`hca c[fUZ/c`fH97`*\$*\$%&! ((.&\$\$-Ł

Medical electrical equipment - Part 2-44: Particular requirements for basic safety and essential performance of X-ray equipment for computed tomography (IEC 60601-2-44:2009)

Medizinische elektrische Geräte - Teil 2-44: Besondere Festlegungen für die Sicherheit einschließlich der wesentlichen Leistungsmerkmale von Röntgeneinrichtungen für die Computertomographie (IEC 60601-2-44:2009)

SIST EN 60601-2-44:2009

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/97031b7d-7725-458d-adc8-

Appareils electromédicaux - Partie 2-44: Exigences particulières pour la sécurité de base et les performances essentielles des équipements à rayonnement X de tomodensitométrie (CEI 60601-2-44:2009)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 60601-2-44:200X

ICS:

11.040.50 Radiografska oprema Radiographic equipment

SIST EN 60601-2-44:2009

en.fr

SIST EN 60601-2-44:2009

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)



EUROPEAN STANDARD NORME FUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 60601-2-44

May 2009

ICS 11.040.50

Supersedes EN 60601-2-44:2001 + A1:2003

English version

Medical electrical equipment -Part 2-44: Particular requirements for the basic safety and essential performance of X-ray equipment for computed tomography (IEC 60601-2-44:2009)

Appareils electromédicaux -Partie 2-44: Exigences particulières pour la sécurité de base et les performances essentielles des équipements à rayonnement X de tomodensitométrieren STANDARD Pfür die Computertomographie (IEC 60601-2-44:2009) (standards.iteh.ai)

Medizinische elektrische Geräte -Teil 2-44: Besondere Festlegungen für die Sicherheit einschließlich der wesentlichen Leistungsmerkmale von Röntgeneinrichtungen

SIST EN 60601-2-44:2009

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/97031b7d-7725-458d-adc8-

This European Standard was approved by CENELEC on 2009-05-010 CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Central Secretariat: Avenue Marnix 17, B - 1000 Brussels

© 2009 CENELEC -All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CENELEC members.

Foreword

The text of document 62B/727/FDIS, future edition 3 of IEC 60601-2-44, prepared by SC 62B, Diagnostic imaging equipment, of IEC TC 62, Electrical equipment in medical practice, was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and was approved by CENELEC as EN 60601-2-44 on 2009-05-01.

This European Standard supersedes EN 60601-2-44:2001 + A1:2003.

EN 60601-2-44:2009 constitutes a technical revision primarily related to RADIATION protection and control.

The following dates were fixed:

-	latest date by which the EN has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement	(dop)	2010-02-01
-	latest date by which the national standards conflicting with the EN have to be withdrawn	(dow)	2012-05-01

This European Standard has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association and covers essential requirements of EC Directive MDD (93/42/EEC). See Annex ZZ.

In this standard, the following print types are used:

- Requirements and definitions: roman type. **ARD PREVIEW**
- Test specifications: italic type. (standards.iteh.ai)
- Informative material appearing outside of tables, such as notes, examples and references: in smaller type. Normative text of <u>SIST EN 60601-2-44:2009</u>
- TERMS DEFINED IN CLAUSE 3 OF THE GENERAL STANDARD THE STANDARD OR AS NOTED: SMALL CAPITALS.

In referring to the structure of this standard, the term

- "clause" means one of the seventeen numbered divisions within the table of contents, inclusive of all subdivisions (e.g. Clause 7 includes subclauses 7.1, 7.2, etc.);
- "subclause" means a numbered subdivision of a clause (e.g. 7.1, 7.2 and 7.2.1 are all subclauses of Clause 7).

References to clauses within this standard are preceded by the term "Clause" followed by the clause number. References to subclauses within this particular standard are by number only.

In this standard, the conjunctive "or" is used as an "inclusive or" so a statement is true if any combination of the conditions is true.

The verbal forms used in this standard conform to usage described in Annex H of the ISO/IEC Directives, Part 2. For the purposes of this standard, the auxiliary verb:

- "shall" means that compliance with a requirement or a test is mandatory for compliance with this standard;
- "should" means that compliance with a requirement or a test is recommended but is not mandatory for compliance with this standard;
- "may" is used to describe a permissible way to achieve compliance with a requirement or test.

Annexes ZA and ZZ have been added by CENELEC.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 60601-2-44:2009 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

IEC 60601-2-7	NOTE	Harmonized as EN 60601-2-7:1998 (not modified).
IEC 60601-2-32	NOTE	Harmonized as EN 60601-2-32:1994 (not modified).
IEC 60613	NOTE	Harmonized as EN 60613:1990 (not modified).

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

- 4 -

Annex ZA

(normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE When an international publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

Annex ZA of EN 60601-1:2006 applies, except as follows:

Publication	Year	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	Year
Replace the referen	nce to IE	C 60601-1-3 by:		
IEC 60601-1-3	2008	Medical electrical equipment - Part 1-3: General requirements for basic safety and essential performance - Collateral standard: Radiation protection in diagnostic X-ray equipment	EN 60601-1-3	2008
Addition:				
IEC 60601-1	2005	Medical electrical equipment Part 1: General requirements for basic safety	EN 60601-1	2006
IEC 61223-3-5	2004 https://star	and essential performance Evaluation and routine testing in medical imaging departments - Part 3-5: Acceptance tests ⁴⁴ Imaging performance of computed tomography X-ray ⁸ equipment ^{a75} ddc/sist-en-60601-2-44-2009	EN 61223-3-5	2004
ISO 12052	_ 1)	Health informatics - Digital imaging and communication in medicine (DICOM) including workflow and data management	- g	-

¹⁾ Undated reference.

Annex ZZ

(informative)

Coverage of Essential Requirements of EC Directives

This European Standard has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association and within its scope the standard covers all relevant essential requirements as given in Annex I of the EC Directive 93/42/EEC.

Compliance with this standard provides one means of conformity with the specified essential requirements of the Directive concerned.

WARNING: Other requirements and other EC Directives may be applicable to the products falling within the scope of this standard.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 60601-2-44:2009

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)



IEC 60601-2-44

Edition 3.0 2009-02

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

Medical electrical equipment ANDARD PREVIEW Part 2-44: Particular requirements for the basic safety and essential performance of X-ray equipment for computed tomography

SIST EN 60601-2-44:2009

Appareils électromédicaux trai/catalog/standards/sist/97031b7d-7725-458d-adc8-Partie 2-44: Exigences particulières/pour la sécurité de base et les performances essentielles des équipements à rayonnement X de tomodensitométrie

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

PRICE CODE CODE PRIX



ICS 11.040.50

ISBN 2-8318-1032-8

CONTENTS

FOREWO)RD	3		
201.1	Scope, object and related standards	5		
201.2	Normative references	7		
201.3	Terms and definitions	7		
201.4	General requirements	12		
201.5	General requirements for testing of ME EQUIPMENT	13		
201.6	Classification of ME EQUIPMENT and ME SYSTEMS	13		
201.7	ME EQUIPMENT identification, marking and documents	14		
201.8	Protection against electrical HAZARDS from ME EQUIPMENT	16		
201.9	Protection against mechanical HAZARDS of ME EQUIPMENT and ME SYSTEMS	19		
201.10	Protection against unwanted and excessive RADIATION HAZARDS	22		
201.11	Protection against excessive temperatures and other HAZARDS	22		
201.12	Accuracy of controls and instruments and protection against hazardous outputs	.22		
201.13	Hazardous situations and fault conditions	23		
201.14	PROGRAMMABLE ELECTRICAL MEDICAL SYSTEMS (PEMS)	23		
201.15	Construction of ME EQUIPMENT	23		
201.16	ME SYSTEMS.	23		
201.17	ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY OF ME EQUIPMENT and ME SYSTEMS	24		
203	General requirements for RADIATION protection in diagnostic X-ray equipment	24		
Annexes	https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/97031b7d-7725-458d-adc8-	38		
Annex A ((informative) Choosing LOADING FACTORS for tests	.39		
Annex B ((informative) Estimating CTDI _{vol} for scan projection RADIOGRAPHY (SPR)	40		
Bibliograp	ohy	41		
Index of c	lefined terms used in this particular standard	42		
Figure 20	1.101 – Coordinate system	9		
Figure 20	3.101 – Zone of extra-focal RADIATION	.29		
Figure 20	3.102 – Minimum dimensions for STRAY RADIATION measurement	32		
Table 203.101 – Test pattern for CTDI _{free air}				

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

MEDICAL ELECTRICAL EQUIPMENT -

Part 2-44: Particular requirements for the basic safety and essential performance of X-ray equipment for computed tomography

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committee; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC provides no marking procedure to indicate its approval and cannot be rendered responsible for any equipment declared to be in conformity with an EC Publication.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International standard IEC 60601-2-44 has been prepared by subcommittee 62B: Diagnostic imaging equipment, of IEC technical committee 62: Electrical equipment in medical practice.

This third edition cancels and replaces the second edition published in 2001 and its Amendment 1 (2002). This edition constitutes a technical revision primarily related to RADIATION protection and control.

The text of this particular standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
62B/727/FDIS	62B/734/RVD

Full information on the voting for the approval of this particular standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

In this standard, the following print types are used:

- Requirements and definitions: roman type.
- Test specifications: italic type.
- Informative material appearing outside of tables, such as notes, examples and references: in smaller type.
 Normative text of tables is also in a smaller type.
- TERMS DEFINED IN CLAUSE 3 OF THE GENERAL STANDARD, IN THIS PARTICULAR STANDARD OR AS NOTED: SMALL CAPITALS.

In referring to the structure of this standard, the term

- "clause" means one of the seventeen numbered divisions within the table of contents, inclusive of all subdivisions (e.g. Clause 7 includes subclauses 7.1, 7.2, etc.);
- "subclause" means a numbered subdivision of a clause (e.g. 7.1, 7.2 and 7.2.1 are all subclauses of Clause 7).

References to clauses within this standard are preceded by the term "Clause" followed by the clause number. References to subclauses within this particular standard are by number only.

In this standard, the conjunctive "or" is used as an "inclusive or" so a statement is true if any combination of the conditions is true.

The verbal forms used in this standard conform to usage described in Annex H of the ISO/IEC Directives, Part 2. For the purposes of this standard, the auxiliary verb:

- "shall" means that compliance with a requirement or a test is mandatory for compliance with this standard;
- "should" means that compliance with a requirement or a test is recommended but is not mandatory for compliance with this standard sist/97031b7d-7725-458d-adc8-
- "may" is used to describe a permissible way to achieve compliance with a requirement or test.

A list of all parts of the IEC 60601 series, published under the general title *Medical electrical equipment*, can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this particular standard will remain unchanged until the maintenance result date indicated on the IEC web site under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

NOTE The attention of National Committees is drawn to the fact that equipment MANUFACTURERS and testing organizations may need a transitional period following publication of a new, amended or revised IEC publication in which to make products in accordance with the new requirements and to equip themselves for conducting new or revised tests. It is the recommendation of the committee that the content of this publication be adopted for implementation nationally not earlier than 3 years from the date of publication.

MEDICAL ELECTRICAL EQUIPMENT –

Part 2-44: Particular requirements for the basic safety and essential performance of X-ray equipment for computed tomography

201.1 Scope, object and related standards

Clause 1 of the general standard¹⁾ applies, except as follows:

201.1.1 Scope

Replacement:

This International Standard applies to the BASIC SAFETY and ESSENTIAL PERFORMANCE of CT SCANNERS, hereafter also referred to as ME EQUIPMENT.

If a clause or subclause is specifically intended to be applicable to ME EQUIPMENT only, or to ME SYSTEMS only, the title and content of that clause or subclause will say so. If that is not the case, the clause or subclause applies both to ME EQUIPMENT and to ME SYSTEMS, as relevant.

NOTE 1 See also 4.2 of the general standard.

The scope of this document is limited to CT SCANNERS intended to be used for both head and body characterised by an ENCLOSURE of the X-ray source(s) and imaging detector(s) in a common protective cover in the shape of actoroid.4tcincludes safety requirements for the X-RAY GENERATORS used in CT. SCANNERS, including those where 7HtGH-VOLTAGE GENERATORS are integrated with an X-RAY TUBE ASSEMBLY ide/sist-en-60601-2-44-2009

NOTE 2 Requirements for X-RAY GENERATORS and for ASSOCIATED EQUIPMENT, which were previously specified in IEC 60601-2-7 and IEC 60601-2-32, have been included in either IEC 60601-1:2005 (Ed3) or this edition of IEC 60601-2-44. Therefore IEC 60601-2-7 and IEC 60601-2-32 are not part of the 3rd edition scheme for COMPUTED TOMOGRAPHY.

201.1.2 Object

Replacement:

The object of this particular standard is to establish particular BASIC SAFETY and ESSENTIAL PERFORMANCE requirements for CT SCANNERS as defined in 201.3.201, to ensure safety, and to specify methods for demonstrating compliance with those requirements, for CT SCANNERS.

NOTE 1 Requirements for reproducibility, linearity, constancy and accuracy are given because of their relationship to the quality and quantity of the IONIZING RADIATION produced and are confined to those considered necessary for safety.

NOTE 2 Both the levels for compliance and the tests prescribed to determine compliance reflect the fact that the safety of HIGH-VOLTAGE GENERATORS is not sensitive to small differences in levels of performance. The combinations of LOADING FACTORS specified for the tests are therefore limited in number but chosen from experience as being appropriate in most cases. It is considered important to standardize the choice of combinations of LOADING FACTORS so that comparison can be made between tests performed in different places on different occasions. However, combinations other than those specified could be of equal technical validity.

NOTE 3 The safety philosophy on which this standard is based is described in the introduction to the general standard and in IEC TR 60513.

¹⁾ IEC 60601-1:2005, Medical electrical equipment – Part 1: General requirements for basic safety and essential performance.

- 6 -

NOTE 4 Concerning RADIOLOGICAL PROTECTION, it is assumed that MANUFACTURERS and RESPONSIBILE ORGANIZATIONS accept the general principles of justification, optimisation, and application of dose limits of the International Commission on Radiological Protection as stated in ICRP 103, 2007, paragraph 203, [12]²) namely:

(a) "The principle of justification: Any decision that alters the RADIATION exposure situation should do more good than harm."

(b) "The principle of optimisation of protection: The likelihood of incurring exposures, the number of people exposed, and the magnitude of their individual doses should all be kept as low as reasonably achievable, taking into account economic and societal factors."

(c) "The principle of application of dose limits: The total dose to any individual from regulated sources in planned exposure situations other than medical exposure of PATIENTS should not exceed the appropriate limits recommended by the Commission."

(d) "Application of dose limits for the PATIENT dose might be to the PATIENT'S detriment. Therefore dose limits should not be applied to medical exposures. However, considerations should be given to the use of dose constraints or investigation levels for some common diagnostic procedures. This concept, now renamed as diagnostic reference levels, has been introduced in a large number of countries."

NOTE 5 It is recognized that many of the judgements necessary to follow the ICRP general principles have to be made by the RESPONSIBLE ORGANIZATIONS and not by the MANUFACTURER of the ME EQUIPMENT.

201.1.3 Collateral standards

Addition:

This particular standard refers to those applicable collateral standards that are listed in Clause 2 of the general standard and Clause 201.2 of this particular standard.

IEC 60601-1-3 applies as modified in Clause 203. IEC 60601-1-8, IEC 60601-1-9 and IEC 60601-1- 10^{3} do not apply. All other published collateral standards in the IEC 60601-1 series apply as published.

SIST EN 60601-2-44:2009

201.1.4 Particular standardshai/catalog/standards/sist/97031b7d-7725-458d-adc8-

d375b5a75dde/sist-en-60601-2-44-2009

Replacement:

In the IEC 60601 series, particular standards may modify, replace or delete requirements contained in the general standard and collateral standards as appropriate for the particular ME EQUIPMENT under consideration, and may add other BASIC SAFETY and ESSENTIAL PERFORMANCE requirements.

A requirement of a particular standard takes priority over the general standard.

For brevity, IEC 60601-1 is referred to in this particular standard as the general standard. Collateral standards are referred to by their document numbers.

The numbering of clauses and subclauses of this particular standard corresponds to that of the general standard with the prefix "201" (e.g. 201.1 in this standard addresses the content of Clause 1 of the general standard) or applicable collateral standard with the prefix "20x" where x is the final digit(s) of the collateral standard document number (e.g. 202.4 in this particular standard addresses the content of Clause 4 of the 60601-1-2 collateral standard, 203.4 in this particular standard addresses the content of Clause 4 of the 60601-1-3 collateral standard, etc.). The changes to the text of the general standard are specified by the use of the following words:

²⁾ Figures in square brackets refer to the Bibliography.

³⁾ IEC 60601-1-10, Medical electrical equipment – Part 1-10: General requirements for basic safety and essential performance – Collateral Standard: Requirements for the development of physiologic closed-loop controllers

60601-2-44 © IEC:2009

"Replacement" means that the clause or subclause of the general standard or applicable collateral standard is replaced completely by the text of this particular standard.

"Addition" means that the text of this particular standard is additional to the requirements of the general standard or applicable collateral standard.

"Amendment" means that the clause or subclause of the general standard or applicable collateral standard is amended as indicated by the text of this particular standard.

Subclauses, figures or tables which are additional to those of the general standard are numbered starting from 201.101. However, due to the fact that definitions in the general standard are numbered 3.1 through 3.139, additional definitions in this standard are numbered beginning from 201.3.201. Additional annexes are lettered AA, BB, etc., and additional items aa), bb), etc.

Subclauses, figures or tables which are additional to those of a collateral standard are numbered starting from 20x, where "x" is the number of the collateral standard, e.g. 202 for IEC 60601-1-2, 203 for IEC 60601-1-3, etc.

The term "this standard" is used to make reference to the general standard, any applicable collateral standards and this particular standard taken together.

Where there is no corresponding section, clause or subclause in this particular standard, the section, clause or subclause of the general standard or applicable collateral standard, although possibly not relevant, applies without modification; where it is intended that any parts of the general standard or applicable collateral standard, although possibly relevant, is not to be applied, a statement to that effect is given in this particular standard.

SIST EN 60601-2-44:2009

201.2 Normativepreferenceshai/catalog/standards/sist/97031b7d-7725-458d-adc8d375b5a75dde/sist-en-60601-2-44-2009

NOTE Informative references are listed in the bibliography beginning on page 41.

Clause 2 of the general standard applies, except as follows:

Replacement:

IEC 60601-1-3:2008, Medical electrical equipment – Part 1-3: General requirements for basic safety and essential performance – Collateral Standard: Radiation protection in diagnostic X-ray equipment

Addition:

IEC 60601-1:2005, Medical electrical equipment – Part 1: General requirements for basic safety and essential performance

IEC 61223-3-5, Evaluation and routine testing in medical imaging departments – Part 3-5: Acceptance tests – Imaging performance of computed tomography X-ray equipment

ISO 12052, Health informatics – Digital imaging and communication in medicine (DICOM) including workflow and data management

201.3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in IEC 60601-1:2005, IEC 60601-1-3:2008 and IEC 60788:2004 apply, except as follows: